

日本語

INTENSIVE COURSE IN  
**JAPANESE**

會話課程

---

DIALOGUES and DRILLS

會話和練習

Part 2





INTENSIVE COURSE IN  
**JAPANESE**

會話課程

---

DIALOGUES and DRILLS Part 2

會話和練習 Part2



# 日本語錄音課程

## 全套目錄

- |      |       |       |
|------|-------|-------|
| 第一冊： | 會話和練習 | Part1 |
| 第二冊： | 會話和練習 | Part2 |
| 第三冊： | 會話和練習 | Part3 |
| 第四冊： | 會話和練習 | Part4 |
| 第五冊： | 會話和練習 | Part5 |
| 第六冊： | 註 解   |       |



## 第二冊

### 會話和練習 Part2

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| 複習一..... ( Tape No.13 ) .....    | 8                       |
| 字彙及片語                            |                         |
| 會話                               |                         |
| 聽力訓練                             |                         |
| 練習                               |                         |
| 第 11 課..... ( Tape No.14 ) ..... | 17                      |
| 句型                               |                         |
| 字彙及片語                            |                         |
| 會話                               |                         |
| 練習                               |                         |
| 發音練習                             |                         |
| 第 12 課 .....                     | ( Tape No.15 ) ..... 33 |
| 句型                               |                         |
| 字彙及片語                            |                         |
| 會話                               |                         |
| 練習                               |                         |
| 發音練習                             |                         |
| 第 13 課 .....                     | ( Tape No.16 ) ..... 51 |
| 句型                               |                         |
| 字彙及片語                            |                         |
| 會話                               |                         |
| 練習                               |                         |
| 發音練習                             |                         |

|              |                      |     |
|--------------|----------------------|-----|
| 第 14 課 ..... | ( Tape No.17 ) ..... | 69  |
| 句型           |                      |     |
| 字彙及片語        |                      |     |
| 會話           |                      |     |
| 練習           |                      |     |
| 發音練習         |                      |     |
| 第 15 課 ..... | ( Tape No.18 ) ..... | 91  |
| 句型           |                      |     |
| 字彙及片語        |                      |     |
| 會話           |                      |     |
| 練習           |                      |     |
| 發音練習         |                      |     |
| 複習二 .....    | ( Tape No.19 ) ..... | 111 |
| 字彙及片語        |                      |     |
| 會話           |                      |     |
| 聽力訓練         |                      |     |
| 練習           |                      |     |
| 第 16 課 ..... | ( Tape No.20 ) ..... | 123 |
| 句型           |                      |     |
| 字彙及片語        |                      |     |
| 會話           |                      |     |
| 練習           |                      |     |
| 發音練習         |                      |     |
| 第 17 課 ..... | ( Tape No.21 ) ..... | 143 |
| 句型           |                      |     |
| 字彙及片語        |                      |     |
| 會話           |                      |     |
| 練習           |                      |     |
| 發音練習         |                      |     |

|            |                      |     |
|------------|----------------------|-----|
| 第18課 ..... | ( Tape No.22 ) ..... | 165 |
| 句型         |                      |     |
| 字彙及片語      |                      |     |
| 會話         |                      |     |
| 練習         |                      |     |
| 發音練習       |                      |     |
| 第19課 ..... | ( Tape No.23 ) ..... | 187 |
| 句型         |                      |     |
| 字彙及片語      |                      |     |
| 會話         |                      |     |
| 練習         |                      |     |
| 發音練習       |                      |     |
| 第20課 ..... | ( Tape No.24 ) ..... | 207 |
| 句型         |                      |     |
| 字彙及片語      |                      |     |
| 會話         |                      |     |
| 練習         |                      |     |
| 發音練習       |                      |     |



# REVIEW LESSON I

複習一

## 第一課到第十課

### Index to New Words and Expressions 生字和意義

|                      |             |            |
|----------------------|-------------|------------|
| ちょっと うかがいますが .....   | 請問您.....    |            |
| たくしーのりば .....        | 計程車站        |            |
| どおりがかりの ひと .....     | 過路人         |            |
| にきろ .....            | 二公里         |            |
| どうも ありがとう ございました...  | 非常謝謝您       | ..... 註解 1 |
| ぶりんすほてる .....        | 王子飯店        |            |
| うんでんしゅ .....         | 司機          |            |
| はい .....             | 是           |            |
| ごくろうさま .....         | 辛苦哇         | ... 註解 2   |
| ふろんとかかり .....        | 招待者 (櫃台服務生) |            |
| (じょんそん) さま .....     |             | 註解 3       |
| しょうしょう おまちください.....  | 請等一等        |            |
| ぼーい .....            | 服務生         |            |
| こちらで ございます .....     | 請到這邊        |            |
| よくしつ .....           | 浴室          |            |
| (よくしつ) で ございます ..... |             | 註解 4       |
| いっかい .....           | 第一樓         |            |
| ちか .....             | 地下          |            |
| (ちかに) ございます .....    | 在地下室        | ... 註解 4   |
| はー .....             | 酒吧          |            |
| どうも ありがとう .....      | 謝謝          | ..... 註解 1 |

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| どういたしまして .....  | 那裏的話            |
| もしもし .....      | 喂               |
| やまもと .....      | 山本(姓氏)          |
| おげんきですか .....   | 你好嗎?            |
| おかげさまで .....    | 托福              |
| ひでお .....       | 秀雄(日本男孩的名子)     |
| あかさか .....      | 赤坂(在東京一個最美麗的地方) |
| ちかてつ .....      | 地下鐵路            |
| あした .....       | 明天              |
| じゃ .....        | 那麼              |
| おめに かかります ..... | 我將拜訪你           |
| さようなら .....     | 再見              |

## Dialogues 會話

1 強森要離開時，在羽田機場，他問過路人，計程車站在那裏

|            |   |                                 |
|------------|---|---------------------------------|
| じょんそん      | : | ちょっと うかがいますが、たくしーのりばは<br>どこですか。 |
| とおりがかりの ひと | : | あそこです。                          |
| じょんそん      | : | ああ、あそこですね。                      |
| とおりがかりの ひと | : | ええ。                             |
| じょんそん      | : | たくしーは いくらですか。                   |
| とおりがかりの ひと | : | にきろで ひゃくさんじゅうえんです。              |
| じょんそん      | : | そうですか。どうも ありがとう ございました。         |

## 2 强森與計程車司機之間的談話

じょんそん : ぶりんすほてる。

うんてんしゅ : はい。

( 計程車到達飯店 )

じょんそん : いくらですか。

うんてんしゅ : きゅうひゃくろくじゅうえんです。

じょんそん : はい、きゅうひゃくろくじゅうえん。

うんてんしゅ : どうも ありがとう ございました。

じょんそん : ごくろうさま。

## 3 在飯店的登記台邊

ふろんとかかり : じょんそんさまですね。

じょんそん : はい、じょんそんです。

ふろんとかかり : しょうしょう おまちください。

じょんそん : はい。

## 4 在飯店强森の房間裏，强森與服務生的談話

ぼーい : こちらで ございます。

じょんそん : しずかで いい へやです。

ぼーい : ありがとう ございます。

じょんそん : あそこは なんですか。

ぼーい : よくしつで ございます。

じょんそん : しょくどうは どこに ありますか。

ぼーい : いっかいと ちかに ございます。

じょんそん : ぼーも ありますか。

ぼーい : はい、ぼーも ちかに ございます。

じょんそん : どうも ありがとう。

ぼーい : どういたしまして。

## 5. 強森從飯店打電話給他的日本朋友山本秀雄

- じょんそん : もしもし。
- やまもと : もしもし、やまもとですが。
- じょんそん : じょんそんです。
- やまもと : ああ、じょんそんさんですか。
- じょんそん : おげんきですか。
- やまもと : ええ、おかげさまで。
- じょんそん : ひでおさん いますか。
- やまもと : ええ、しょうしょう おまち ください。
- じょんそん : はい。
- 
- ひでお : もしもし。
- じょんそん : もしもし、ひでおさんですか。
- ひでお : ええ、ひでおです。おげんきですか。
- じょんそん : ええ。
- ひでお : いま どこに いますか。
- じょんそん : ぶりんすほてるです。
- ひでお : ぶりんすほてる？
- じょんそん : ええ、あかさかです。
- ひでお : あかさかの どこですか。
- じょんそん : ちかてつの えきの ちかくです。
- ひでお : あしたも そこに いますか。
- じょんそん : ええ。
- ひでお : じゃ、あした おめに かかります。
- じょんそん : じゃ あした。さようなら。
- ひでお : さようなら。
-

2

Comprehension Test 理解測驗

在錄音帶裏聽到的會話，你認為是對的就作一個 T 字

1. 强森從他那裏可以看到計程車的站牌
  2. 坐計程車每兩百公里要 200 元
  3. 從羽田到王子飯店要 960 日圓
  4. 强森必需在登記台上等一等
  5. 强森喜歡他的房間
  6. 有一個起居室在這樓上
  7. 酒吧是在一樓
  8. 在這個飲店裡沒有吧台
  9. 秀雄馬上答覆了這個電話
  10. 强森住的飯店靠近有樂町
  11. 這飯店靠近地下車站
  12. 强森和秀雄將要在明天見面
- 

Drills

れいのように いいかえて ください。

請將下列句子依例句變換句子

れい 例句

1. ぶりんすほてる → ちょっと うかがいますが、ぶりんすほてるはどこですか。
2. しょくどう → ちょっと うかがいますが、しょくどうはどこですか。

もんだい 練習

1. ぶりんすほてる →

- 2 しょうどう →  
 3 よくしつ →  
 4 ばー →  
 5 ちかてつの えき →  
 6 わしょくの しょうどう →

こたえ 解答

- 1 ちょっと うかがいますが、ぶりんすほてるは どこですか。  
 2 ちょっと うかがいますが、しょうどうは どこですか。  
 3 ちょっと うかがいますが、よくしつは どこですか。  
 4 ちょっと うかがいますが、ばーは どこですか。  
 5 ちょっと うかがいますが、ちかてつの えきは どこですか。  
 6 ちょっと うかがいますが、わしょくの しょうどうは どこですか。

II れいのように はなしを つづける れんしゅうを してください。

請照例句做會話練習

れい 例句

1. 同學 : いくらですか。  
 老師 : きゅうひゃくろくじゅうえんです。  
 同學 : はい、きゅうひゃくろくじゅうえん。  
 2. 同學 : いくらですか。  
 老師 : にひゃくえんです。  
 同學 : はい、にひゃくえん。

もんだい 練習

- 1 にひゃくえん →  
 2 さんびゃくえん →  
 3 よんびゃくえん →  
 4 ごひゃくえん →

[ わしょく 日本料理 ]  
 wasyoku

- 5 ごひゃくごじゅうえん →  
6 ろっぴゃくにじゅうえん →  
7 ひゃくごえん →  
8 にじゅうごえん →  
9 ごじゅうごえん →  
10 せんごひゃくえん →

こたえ 解答

---

1. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : にひゃくえんです。  
同 学 : はい、にひゃくえん。  
2. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : さんびゃくえんです。  
同 学 : はい、さんびゃくえん。  
3. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : よんひゃくえんです。  
同 学 : はい、よんひゃくえん。  
4. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : ごひゃくえんです。  
同 学 : はい、ごひゃくえん。  
5. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : ごひゃくごじゅうえんです。  
同 学 : はい、ごひゃくごじゅうえん。  
6. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : ろっぴゃくにじゅうえんです。  
同 学 : はい、ろっぴゃくにじゅうえん。  
7. 同 学 : いくらですか。  
老 師 : ひゃくごえんです。  
同 学 : はい、ひゃくごえん。

8. 同學 : いくらですか  
 老師 : にじゅうごえんです。  
 同學 : はい、にじゅうごえん。
9. 同學 : いくらですか。  
 老師 : ごじゅうごえんです。  
 同學 : はい、ごじゅうごえん。
10. 同學 : いくらですか。  
 老師 : せんごひゃくえんです。  
 同學 : はい、せんごひゃくえん。

Ⅲ れいのように、いいかえて、ください。

請將下列句子依例句變換句子

れい 列句

- 1 いっかいと ちかで ございます。→いっかいと ちかです。  
 2 いっかいと ちかに ございます。→いっかいと ちかに あります。

もんだい 練習

- 1 いっかいと ちかで ございます。→  
 2 いっかいと ちかに ございます。→  
 3 あかさかで ございます。→  
 4 あかさかに ございます。→  
 5 ひゃくえんで ございます。→  
 6 えきの ちかくに ございます。→  
 7 はねだで<sup>1</sup> ございます。→  
 8 こちらに ございます。→  
 9 こちらで ございます。→  
 10 じゃんそんで ございます。→

[<sup>1</sup>はねだ 羽田  
 haneda ]



こたえ 解答 \_\_\_\_\_

- 1 いっかいと ちかです。
  - 2 いっかいと ちかに あります。
  - 3 あかさかです。
  - 4 あかさかに あります。
  - 5 ひゃくえんです。
  - 6 えきの ちかくに あります。
  - 7 はねだです。
  - 8 こちらに あります。
  - 9 こちらです。
  - 10 じゃんそんです。
- 

解答

- |      |      |      |       |
|------|------|------|-------|
| 1. T | 4. T | 7. F | 10. F |
| 2. F | 5. T | 8. F | 11. T |
| 3. T | 6. F | 9. F | 12. T |
-